

## Der Bezirksbürgermeister

## Bezirksvertretung 8 (Kalk)

Geschäftsführung

Herr Menne

Telefon: (0221) 221-98313

Fax: (0221) 221-98347

E-Mail: dieter.menne@stadt-koeln.de

Datum: 19.04.2017

## Niederschrift

über die **18. Sitzung der Bezirksvertretung Kalk** in der Wahlperiode 2014/2020 am Donnerstag, dem 03.11.2016, 17:10 Uhr bis 19:47 Uhr, Bürgeramt Kalk (Nebengebäude des Bezirksrathauses), Raum 901

### Anwesend:

### Mitglieder der Bezirksvertretung

Herr Jörg Grahl	SPD
Herr Markus Klein	SPD
Herr Bezirksbürgermeister Marco Pagano	SPD
Herr Wolfgang Schneider	SPD
Frau Eva-Maria Gärtner-Plückthun	CDU
Herr Michael Lange	CDU
Herr Jürgen Schuiszill	CDU
Frau Daniela Topp-Burghardt	CDU
Herr Daniel Bauer-Dahm	GRÜNE
Frau Manuela Grube	GRÜNE
Herr Christian Robyns	SPD
Herr Fardad Hooghoughi	FDP
Herr Heinz Peter Fischer	DIE LINKE
Frau Dr. Tanja Groß	DIE LINKE
Herr Ludwig Eierhoff	AfD

### Ratsmitglieder mit beratender Stimme

Frau Ursula Gärtner	CDU
---------------------	-----

### Seniorenvertreterinnen und Seniorenvertreter

Frau Elisabeth Murawski

### Verwaltung

Frau Elke Böttger	Dezernat IV - Integrierte Jugendhilfe- und Schulentwicklungsplanung zu TOP 10.2.2
Herr Manfred Kahl	Amt für Kinder, Jugend und Familie - Jugendpflege Stadtbezirk 8 zu TOP 10.2.2
Frau Astrid Lemcke	Bürgeramt Kalk
Frau Elke Müssigmann	Stadtplanungsamt zu den Punkten 8.2.1, 8.2.3 und 8.2.4
Herr Heinz Worm	Amt für öffentliche Ordnung

## **Schriftführer**

Herr Dieter Menne

Bürgeramt Kalk

## **Presse**

## **Zuschauer**

**Entschuldigt:** Bezirksbürgermeister Markus Thiele (SPD), Claudia Greven-Thürmer (SPD) und Stefan Müller (CDU)

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt eröffnet die Sitzung. Sie begrüßt die erschienenen Bürgerinnen und Bürger, die Vertreter der Presse, die Seniorenvertreterin Murawski, das Ratsmitglied Gärtner und die Vertreter der Verwaltung, hier insbesondere Frau Lemcke, die Leiterin des Bürgeramtes Kalk. Als Stimmzähler benennt sie die Bezirksvertreter Pagano, Lange und Eierhoff.

Sie verweist auf das vorliegende Sitzungsexemplar der erweiterten Tagesordnung und fragt nach weiteren Änderungswünschen.

Bezirksvertreter Fischer (Fraktion DIE LINKE.) bittet, den Punkt 8.2.5 (1. Änderung der Kölner Straßenordnung) heute zu vertagen, da seine Fraktion noch Beratungsbedarf hat.

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) bittet, die Mitteilung unter TOP 10.2.2 sowie die Punkte 8.2.1 und 8.2.4 vorzuziehen.

Da es keine weiteren Änderungswünsche gibt, lässt Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt über die erweiterte Tagesordnung mit den vorgetragenen Änderungen abstimmen:

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk ist mit der vorliegenden erweiterten Tagesordnung in der geänderten Form einverstanden.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1 Einwohnerfragestunde**

- 1.1 Einwohneranfrage des Herrn Gernot Krost vom 11.09.2016 betr. Kalkberg 3439/2016

- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2.1 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Parksituation "Am Klausenberg/Lindlarer Straße" in Köln-Brück (Az.: 02-1600-65/16)  
1967/2016
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anträge gem. §§ 3, 38 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen i.V.m. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS (Entscheidungen) oder gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO (Vorschläge und Anregungen)**
- 7.1 Mehr Sicherheit – Weniger Angstgefühl in den U-Bahn-Stationen Kalk Post und Kalk Kapelle  
Antrag des Bezirksvertreters Hooghoughi (FDP) vom 10.10.2016  
AN/1641/2016
- 7.2 Ein Kunstrasenplatz für den Kölner Osten  
Antrag der SPD-Fraktion vom 18.10.2016  
AN/1642/2016
- 7.3 Schaffen von Parkplätzen auf dem Ilmenauer Weg in Köln-Höhenberg  
Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1643/2016
- 7.4 Sauberkeit in Merheim - Aufstellen von Müllbehältern am Parkplatz an der Hohensyburgstraße vor der Schwelmer Straße in Köln-Merheim  
Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1644/2016

- 7.5 Freigabe der Vorsterstraße in Köln-Kalk zum Befahren für Radfahrer in beide Richtungen  
Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1646/2016
- 7.6 Fußgängerüberwege auf der Eiler Straße in Köln-Rath/Heumar  
Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1647/2016
- 7.7 Öffnung von mehreren Einbahnstraßen im Stadtteil Kalk für den gegenläufigen Radverkehr  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.10.2016  
AN/1650/2016
- 7.8 Endgültige Umgestaltung der Germaniastraße in Köln-Höhenberg zwischen Kulmbacher Straße und Olpener Straße  
Antrag der SPD-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1652/2016
- 7.9 Prüfantrag zur Beschilderung der Kreuzung Rather Mauspfad/Lützerathstraße in Köln-Rath/Heumar  
Antrag der CDU-Fraktion vom 20.10.2016  
AN/1656/2016

## **8 Verwaltungsvorlagen**

- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 8.1.1 Wodanstraße in Köln-Rath/Heumar  
hier: Ordnung des ruhenden Verkehrs  
1841/2016
- 8.1.2 Umgestaltung des öffentlichen Spielplatzes Homarstraße/Kampgasse in Köln-Vingst  
1919/2016
- 8.1.3 Vergabe weiterer bezirksorientierter Mittel für das Jahr 2016  
3580/2016
- 8.1.4 Verwendung der restlichen Kulturmittel 2016 für den Stadtbezirk Kalk  
3581/2016

8.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

8.2.1 Städtebauliches Planungskonzept "Kasernenstraße in Köln-Kalk"  
Stellungnahme der Bezirksvertretung Kalk zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes  
3251/2016

8.2.2 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2017 über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Jahr 2017 an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten  
2297/2016

8.2.3 Wohnungsbauoffensive  
2698/2016  
*-zurückgestellt-*

8.2.4 Städtebauliches Planungskonzept "Ostmerheimer Straße in Köln-Merheim"  
Stellungnahme der Bezirksvertretung Kalk zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes  
2624/2016

8.2.5 1. Änderung der Kölner Stadtordnung (KSO)  
3152/2016  
*-vertagt-*

8.2.6 Teilplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV  
Baubeschluss Erneuerung / Sanierung der Asphaltdeckschicht Zoobrücke  
3285/2016 –*Tischvorlage-*

**9 Anfragen gemäß §§ 4 und 38 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

9.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen

9.1.1 Realisierung eines Fahrradparkhauses im Stadtbezirk Kalk  
Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 07.06.2016 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 16.06.2016, TOP 9.2.2 (AN/1067/2016)  
3035/2016

- 9.1.2 Radrennen "Rund um Köln", hier: Aufstellen von Hinweisschildern zu den Verkehrsstörungen  
Beantwortung der mündlichen Anfrage des Bezirksvertreters Klein (SPD-Fraktion) aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 16.06.2016, TOP 9.3.3  
3235/2016
- 9.1.3 Neuanlage des Spielplatzes Astrid-Lindgren-Allee in Köln-Brück, Vorlagen-Nr. 3152/2015  
Beantwortung der mündlichen Anfrage des Bezirksvertreters Eierhoff (AfD) aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 08.09.2016, TOP 8.1.1  
3259/2016
- 9.1.4 Gefährdung von Leib und Leben vor dem Hintergrund eines unsicheren Baumstandortes in der Höfstraße in Köln-Kalk  
Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 24.11.2015 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 01.12.2016, TOP 9.2.2 (AN/1830/2015)  
3458/2016
- 9.1.5 Unfallhäufungsstellen und tödliche Verkehrsunfälle des Jahres 2015 im Stadtbezirk Kalk (2451/2016)  
Beantwortung der Nachfragen der CDU-Fraktion und der Fraktion DIE LINKE aus der Sitzung vom 08.09.2016, TOP 10.2.6  
3528/2016 – *Tischvorlage*
- 9.2 Neue Anfragen
- 9.2.1 Schulessen in Köln-Kalk  
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.10.2016  
AN/1651/2016
- 9.2.2 Nahverkehrsplan; hier: Verkehrsleistungen  
Anfrage der SPD-Fraktion vom 24.10.2016  
AN/1748/2016
- 9.2.3 Nutzung der Sportanlage „Pohlstadtsweg“ in Köln-Brück  
Anfrage der SPD-Fraktion vom 24.10.2016  
AN/1750/2016
- 9.2.4 Ausbau der ICE-Strecke durch Kalk  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 27.10.2016  
AN/1755/2016
- 9.3 Mündliche Anfragen aus aktuellem Anlass

## **10 Mitteilungen**

10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

10.2 Mitteilungen der Verwaltung

10.2.1 Aktualisierung der Schulentwicklungsplanung Köln 2016 - Maßnahmen zur bedarfsgerechten Weiterentwicklung der Kölner Schullandschaft allgemein bildender Schulen bis 2025  
1906/2016

10.2.2 Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Köln - Planungszeitraum 2016 bis 2020 - Bestands- und Bedarfsanalyse, Maßnahmenplanung  
2191/2016

10.2.3 Illegale Events in der Merheimer Heide  
Beschluss der Bezirksvertretung Kalk aus der Sitzung vom 16.06.2016,  
TOP 7.8 (AN/1126/2016)  
2489/2016

10.2.4 Altlastensituation Kalkberg  
hier: Zusammenfassung der vorliegenden Erkenntnisse  
2747/2016

10.2.5 Handlungskonzept Behindertenpolitik - "Köln überwindet Barrieren - eine Stadt für alle" - Vorlage 0990/2016  
hier: Ergänzende Forderungen der stimmberechtigten Mitglieder der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik Köln  
2763/2016

10.2.6 Bürgerhaushalt 2016  
3049/2016

10.2.7 Unterbringung von Flüchtlingen in angemieteten Wohnungen in der Thessaloniki-Allee 18-26, 51103 Köln zum 01.10.2016  
3055/2016

10.2.8 Baumfällungen im Rahmen der Generalinstandsetzung der Katholischen Grundschule Forststraße in Rath-Heumar  
3124/2016

10.2.9 Rückschnitt von Pflanzen an der Homarstraße und Poll-Vingster Straße in Köln-Vingst und Humboldt/ Gremberg  
Beschluss der Bezirksvertretung Kalk aus der Sitzung vom 08.09.2016,  
TOP 7.1 (AN/1340/2016)  
3284/2016

10.2.10 Erstellung einer Spundwand entlang des Faulbachs in der Abshofstraße, Köln-Merheim  
3498/2016

10.2.11 Ergänzungen nach Beschlussfassung des Straßenreinigungsverzeichnisses  
3611/2016 – *Tischvorlage*

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

./.



## **I. Öffentlicher Teil**

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt ruft zunächst die Mitteilung zu 10.2.2 und anschließend die Punkt 8.2.1 und 8.2.4 auf:

### **10.2.2 Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Köln - Planungszeitraum 2016 bis 2020 - Bestands- und Bedarfsanalyse, Maßnahmenplanung 2191/2016**

Frau Böttger, Dezernat IV - Integrierte Jugendhilfe- und Schulentwicklungsplanung und Herr Kahl, Amt für Kinder, Jugend und Familie, erläutern ausführlich den Inhalt der Mitteilung.

Anschließend werden Fragen der Bezirksvertreter Fischer, Grube, Pagano, Lange, Hooghoughi und Dr. Groß durch die beiden anwesenden Vertreter der Fachverwaltung beantwortet.

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

### **8.2.1 Städtebauliches Planungskonzept "Kasernenstraße in Köln-Kalk" Stellungnahme der Bezirksvertretung Kalk zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes 3251/2016**

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beauftragt die Verwaltung, für das Bebauungsplanverfahren "Kasernenstraße in Köln-Kalk" auf der Grundlage des aktuellen städtebaulichen Entwurfes (Anlage 2) einen Bebauungsplan-Entwurf auszuarbeiten. Die Ergebnisse der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung (§ 3 Absatz 1 Baugesetzbuch) sind dabei gemäß der Stellungnahme der Verwaltung (Anlage 4) zu berücksichtigen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE. zugestimmt.

### **8.2.4 Städtebauliches Planungskonzept "Ostmerheimer Straße in Köln-Merheim" Stellungnahme der Bezirksvertretung Kalk zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes 2624/2016**

Frau Müssigmann, Stadtplanungsamt, erläutert das Planungskonzept und geht u. a. ausführlich auf den noch offenen Grundschulstandort in Merheim ein. Nach detaillierter Prüfung ist jetzt ein anderer Standort an der Ostmerheimer Straße für die Grund-

schule vorgesehen. In Kürze soll das dafür erforderliche Bebauungsplanverfahren eingeleitet werden.

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) begrüßt die Ausführungen der Verwaltung und erklärt, dass seine Fraktion der Vorlage in dieser Form zustimmen wird.

Bezirksvertreter Bauer-Dahm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) sagt, dass seine Fraktion nicht zustimmen wird, da der neue vorgesehene Grundschulstandort kein wirklicher Alternativstandort ist, zumal dort ein vorhandenes Waldstück teilweise abgeholzt werden muss.

Bezirksvertreter Pagano (SPD-Fraktion) freut sich, dass es einen alternativen Schulstandort gibt und die Wohnbebauung, deren Realisierung für seine Fraktion sehr wichtig ist, an dieser Stelle jetzt erfolgen kann.

Bezirksvertreter Fischer (Fraktion DIE LINKE.) ist u. a. der Ansicht, dass der vorgesehene Schulstandort zu weit von der Wohnbebauung entfernt ist. Seine Fraktion wird die Vorlage ablehnen.

### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beauftragt die Verwaltung, für das Bebauungsplanverfahren "Ostmerheimer Straße in Köln-Merheim" auf der Grundlage des aktuellen städtebaulichen Entwurfes (Anlage 2) einen Bebauungsplan-Entwurf auszuarbeiten. Die Ergebnisse der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung (§ 3 Absatz 1 Baugesetzbuch) sind dabei gemäß der Stellungnahme der Verwaltung (Anlage 4) zu berücksichtigen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der Fraktion DIE LINKE. zugestimmt.

## **1 Einwohnerfragestunde**

### **1.1 Einwohneranfrage des Herrn Gernot Krost vom 11.09.2016 betr. Kalkberg 3439/2016**

Bürgeramtsleiterin Lemcke teilt mit, dass die Antwort nicht vorliegt.

**2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**2.1 Bürgereingabe gem. § 24 GO, betr.: Parksituation "Am Klausenberg/Lindlarer Straße" in Köln-Brück (Az.: 02-1600-65/16) 1967/2016**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk dankt dem Petenten für seine Eingabe. Die Bezirksvertretung spricht sich jedoch gegen die Durchführung einer Parkraumuntersuchung in dem Bereich „Am Klausenberg/Lindlarer Straße“ aus.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

**4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

**5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

**6 Annahme von Schenkungen**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

**7 Anträge gem. §§ 3, 38 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen i.V.m. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS (Entscheidungen) oder gem. § 37 Abs. 5 Satz 5 GO (Vorschläge und Anregungen)**

**7.1 Mehr Sicherheit – Weniger Angstgefühl in den U-Bahn-Stationen Kalk Post und Kalk Kapelle  
Antrag des Bezirksvertreters Hooghoughi (FDP) vom 10.10.2016  
AN/1641/2016**

Bezirksvertreter Hooghoughi (FDP) begründet ausführlich den Antrag.

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) sagt, dass das Thema „Videoüberwachung“ schon im Hauptausschuss behandelt worden ist. Für seine Fraktion ist dieses Thema deshalb erledigt und seine Fraktion wird deshalb nicht zustimmen.

Bezirksvertreter Fischer (Fraktion DIE LINKE.) erklärt, dass seine Fraktion den Antrag ablehnen wird.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk bittet die Verwaltung, mit der KVB AG Gespräche zu führen mit dem Ziel, Videokameras auf den Verteilerebenen der U-Bahn-Haltestellen Kalk Post und Kalk Kapelle zu installieren und in Betrieb zu nehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mit den Stimmen der SPD-Fraktion und des Bezirksvertreters Hooghoughi (FDP) gegen die Stimmen der Fraktion DIE LINKE., der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und des Bezirksvertreters Eierhoff (AfD) bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt.

**7.2 Ein Kunstrasenplatz für den Kölner Osten  
Antrag der SPD-Fraktion vom 18.10.2016  
AN/1642/2016**

Bezirksvertreter Klein (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) führt aus, dass seine Fraktion den Antrag ablehnen wird. Die bestehende Prioritätenliste wurde vor einigen Jahren nach bestimmten Kriterien festgelegt und beschlossen. Die Vereine, die dort genannt sind, verlassen sich auf die Einhaltung dieser Liste.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, die Sportanlage „Hardtgenbuscher Kirchweg“ in der Kunstrasen-Prioritätenliste auf den freien Platz 24 zu verschieben und den dadurch frei gewordenen Platz Nr. 13 neu mit dem Sportplatz „Oberer Bruchweg“ zu belegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Mit den Stimmen der SPD-Fraktion und des Bezirksvertreters Hooghoughi (FDP) gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen bei Enthaltung der Fraktion DIE LINKE. und des Bezirksvertreters Eierhoff (AfD) bei Stimmengleichheit abgelehnt.

**7.3 Schaffen von Parkplätzen auf dem Ilmenauer Weg in Köln-Höhenberg  
Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1643/2016**

Bezirksvertreter Lange (CDU-Fraktion) begründet den Antrag, den er in einen Prüfungsauftrag ändert.

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt stellt den geänderten Beschlussvorschlag zur Abstimmung:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob an der Kreuzung Ilmenauer Weg/Koburger Straße in Köln-Höhenberg an der abgebauten Litfaßsäule und am anderen Ende der selben Parkbucht weitere Parkplätze geschaffen werden können.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.4 Sauberkeit in Merheim - Aufstellen von Müllbehältern am Parkplatz an der Hohensyburgstraße vor der Schwelmer Straße in Köln-Merheim  
Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016  
AN/1644/2016**

Bezirksvertreter Lange (CDU-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreter Pagano (SPD-Fraktion) wundert sich, dass die Abfallbehälter noch nicht aufgestellt worden sind. Er weist darauf hin, dass die SPD-Fraktion diesen Wunsch schon vor einiger Zeit in die Verwaltung getragen hat.

Bürgeramtsleiterin Lemcke bestätigt die Initiative der SPD-Fraktion. Nach Rücksprache mit der AWB ist jedoch das Setzen der erforderlichen Bodenhülsen versäumt worden. Dieses soll jedoch in den nächsten vier bis sechs Wochen erledigt sein, so dass anschließend die Abfallbehälter installiert werden können.

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) nimmt die Ausführungen seiner Vorrednerin positiv zur Kenntnis. Er möchte den Antrag jedoch nicht zurückziehen, sondern ihn zur Abstimmung stellen.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, zusammen mit den Abfallwirtschaftsbetrieben (AWB) am Parkplatz an der Hohensyburgstraße vor der Schwelmer Straße in Köln-Merheim Müllbehälter zu installieren und leeren zu lassen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.5 Freigabe der Vorsterstraße in Köln-Kalk zum Befahren für Radfahrer in beide Richtungen**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016**  
**AN/1646/2016**

**7.7 Öffnung von mehreren Einbahnstraßen im Stadtteil Kalk für den gegenläufigen Radverkehr**  
**Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.10.2016**  
**AN/1650/2016**

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt ruft beide Anträge aufgrund des sachlichen Zusammenhangs gemeinsam auf und lässt über beide Anträge gemeinsam abstimmen:

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beauftragt die Verwaltung, die folgenden Einbahnstraßen im Stadtteil Kalk für den gegenläufigem Radverkehr zu öffnen und mit der entsprechenden Beschilderung zu versehen:

- Vorsterstraße zwischen der Kalk-Mülheimer Straße und dem Bürgerpark Kalk
- Antoniastraße
- Johann-Mayer-Straße
- Robertstraße
- Thumbstraße zwischen Dieselstraße und Eythstraße

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.6 Fußgängerüberwege auf der Eiler Straße in Köln-Rath/Heumar**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 19.10.2016**  
**AN/1647/2016**

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) begründet den Antrag. Er bittet, in Ziffer 2 des Beschlussvorschlages hinter dem Wort „Querungshilfe“ den Text „ohne Wegfall der vorhandenen Ampelanlage“ zu ergänzen.

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt stellt den in Ziffer 2 ergänzten Antragstext zur Abstimmung:

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird beauftragt, auf der Eiler Straße in Köln-Rath/Heumar

1. in Höhe der Corneliuskirche einen Fußgängerüberweg einzurichten und
2. zwischen Forststraße und der Straße Auf der Bitze die Möglichkeit eines Fußgängerüberweges oder einer Querungshilfe ohne Wegfall der vorhandenen Ampelanlage zu prüfen und der Bezirksvertretung Kalk im Anschluss an diese Prüfung eine entsprechende Beschlussvorlage vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**7.7 Öffnung von mehreren Einbahnstraßen im Stadtteil Kalk für den gegenläufigen Radverkehr**  
**Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.10.2016**  
**AN/1650/2016**

Der Punkt wurde zusammen mit TOP 7.5 behandelt.

**7.8 Endgültige Umgestaltung der Germaniastraße in Köln-Höhenberg zwischen Kulmbacher Straße und Olpener Straße**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 19.10.2016**  
**AN/1652/2016**

Bezirksvertreter Robyns (SPD-Fraktion) begründet den Antrag.

Bezirksvertreterin Gärtner-Plückthun (CDU-Fraktion) sagt, dass sich die CDU-Fraktion enthalten wird, da noch nicht bekannt ist, was mit dem ehemaligen Grundstück der Post an der Germaniastraße/Olpener Straße in naher Zukunft passiert.

**Beschluss:**

Die Verwaltung wird aufgefordert, die Germaniastraße in Köln-Höhenberg auch in dem Teilstück zwischen Kulmbacher Straße und Olpener Straße entsprechend umzugestalten und sich hierbei an den Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 08.09.2016, TOP 8.1.4 (Vorlagen-Nr. 2841/2016), zu orientieren.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion zugestimmt.

**7.9 Prüfantrag zur Beschilderung der Kreuzung Rather Mausepfad/Lützerathstraße in Köln-Rath/Heumar**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 20.10.2016**  
**AN/1656/2016**

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) begründet den Antrag.

**Beschluss:**

1. Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die vorhandene Beschilderung ausreichend, um dauerhaft einen möglichst gefahrenfreien Verkehr an der Kreuzung zu gewährleisten.
2. Die Verwaltung wird gebeten zu prüfen, ob die gewünschten Ziele aus dem Beschluss der Bezirksvertretung Kalk vom 28.04.2015, TOP 7.3, erreicht wurden.
3. Die Verwaltung wird beauftragt sicherzustellen, dass bei Verneinung der Frage 2 eine abermalige Veränderung der Verkehrsführung nicht ohne vorherige Befassung in der Bezirksvertretung Kalk erfolgt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

## **8 Verwaltungsvorlagen**

### **8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

#### **8.1.1 Wodanstraße in Köln-Rath/Heumar hier: Ordnung des ruhenden Verkehrs 1841/2016**

Bezirksvertreter Schuiszill (CDU-Fraktion) nimmt Bezug auf den gemeinsamen Orts-termin und teilt mit, dass seine Fraktion dem Hauptbeschlussvorschlag zustimmen wird.

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beauftragt die Verwaltung vorbehaltlich der Rechtskraft des Haushaltes mit der baulichen Umsetzung der Variante 1 (halbseitiges Parken auf den Rasengittersteinen und der Fahrbahn) mit Gesamtkosten in Höhe von 750 €.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Enthaltung der SPD-Fraktion zugestimmt.

#### **8.1.2 Umgestaltung des öffentlichen Spielplatzes Homarstraße/Kampgasse in Köln-Vingst 1919/2016**

Bezirksvertreter Schneider (SPD-Fraktion) begrüßt grundsätzlich die Vorlage. Er bittet jedoch, den Beschlussvorschlag in der Weise zu ergänzen, dass anstelle von zwei Öffnungen durch Drängelgitter zur Homarstraße und Kampgasse hin, Tore installiert werden. Durch Drängelgitter besteht die große Gefahr, dass die Kinder direkt auf die Straße laufen können. Darüber hinaus sollte der Bereich um die Schaukelkombination mit Fallschutzmatten anstelle mit Sand gestaltet werden, damit Kinder, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind und die Schaukel nutzen wollen, bis an die Schaukel heranfahren können.

Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin Topp-Burghardt stellt den ergänzten Beschlussvorschlag zur Abstimmung:

#### **Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beauftragt die Verwaltung, vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltssatzung 2016/2017, die Umgestaltung des öffentlichen Spielplatzes in Köln-Vingst mit Gesamtkosten in Höhe von 174.899,45 Euro durchzuführen mit folgenden Änderungen:

- Anstelle der Drängelgitter sollen an den Zugängen zur Homarstraße und Kampgasse Tore installiert werden. Die Türklinken sind in einer entsprechenden Höhe anzubringen, damit kleine Kinder die Tore nicht so leicht öffnen



können.

- Der Bereich um die Schaukelkombination soll mit Fallschutzmatten anstelle mit Sand gestaltet werden, damit Kinder, die auf einen Rollstuhl angewiesen sind und die Schaukel nutzen wollen, bis an die Schaukel heranfahren können.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.1.3 Vergabe weiterer bezirksorientierter Mittel für das Jahr 2016  
3580/2016**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beschließt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltsatzung 2016/2017 die Vergabe der noch zur Verfügung stehenden bezirksorientierten Mittel in Höhe von 22.118,92 Euro für das Jahr 2016 gemäß der beigefügten Anlage zu diesem Beschluss.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.1.4 Verwendung der restlichen Kulturmittel 2016 für den Stadtbezirk Kalk  
3581/2016**

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk beschließt vorbehaltlich des Inkrafttretens der Haushaltsatzung 2016/2017, die Verwendung der restlichen Haushaltsmittel 2016 für kulturelle Aktivitäten im Stadtbezirk Kalk in Höhe von 2.242,37 € wie folgt:

	<b>Betrag</b>
Deutsch-Französischer Chor Köln e.V. Weihnachtskonzert am 10.12.2016 in St. Theodor, Vingst	782,37 €
<u>Verwiesene Anträge auf bezirksorientierte Mittel 2016</u>	
Chorgemeinschaft Cäcilia Erleben eines Adventskonzertes in der Kölner Philharmonie für bedürftige Seniorinnen und Senioren (Nr. 77)	360,00 €
HöVi-Brassband Qualifizierungsworkshops (Nr. 83)	600,00 €

	<b>Betrag</b>
Tambourcorps „Blau-Weiss“ Zuschuss zur Finanzierung eines Instruments (Nr. 98)	500,00 €
Summe:	<b>2.242,37 €</b>

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

## **8.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

### **8.2.1 Städtebauliches Planungskonzept "Kasernenstraße in Köln-Kalk" Stellungnahme der Bezirksvertretung Kalk zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes 3251/2016**

Der Punkt wurde vorgezogen und zu Beginn der Sitzung behandelt.

### **8.2.2 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2017 über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Jahr 2017 an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und Zeiten. 2297/2016**

Bezirksvertreter Pagano (SPD-Fraktion) schlägt vor, den vorgesehenen Termin für das Straßenfest am 25.06.2017 im Stadtteil Kalk zu streichen, so dass nur das traditionelle Musikfest am 28.05.2017 im Stadtteil Rath/Heumar in der Verordnung für den Stadtbezirk Kalk enthalten bleibt.

Bezirksvertreter Fischer (Fraktion DIE LINKE.) erklärt, dass er der Vorlage unter der Bedingung, dass das Kalker Straßenfest noch herausgenommen wird, zustimmen kann. Das traditionelle Musikfest in Rath/Heumar erfüllt alle Kriterien, die seine Fraktion fordert.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Rat, folgenden *ergänzten* Beschluss zu fassen:

Der Rat beschließt gem. § 41 der Gemeindeordnung NRW in Verbindung mit § 6 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten (LÖG NRW) den Erlass der in der Anlage 1 beigefügten 1. Ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen im Jahr 2017 an den in der Verordnung aufgeführten Tagen und

Zeiten mit der Maßgabe, dass für den Stadtbezirk Kalk folgende Termine aus der Satzung herausgenommen werden:

- Weinfest am 08.10.2017 im Stadtteil Rath/Heumar (wurde vom Veranstalter abgesagt)
- Traditionelles Straßenfest am 25.06.2017 im Stadtteil Kalk

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig zugestimmt.

**8.2.3 Wohnungsbauoffensive  
2698/2016**

Der Punkt ist zu Beginn der Sitzung zurückgestellt worden.

**8.2.4 Städtebauliches Planungskonzept "Ostmerheimer Straße in Köln-Merheim"  
Stellungnahme der Bezirksvertretung Kalk zu den Ergebnissen der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung; Beschluss über die Vorgaben zur Ausarbeitung des Bebauungsplan-Entwurfes  
2624/2016**

Der Punkt wurde vorgezogen und zu Beginn der Sitzung behandelt.

**8.2.5 1. Änderung der Kölner Stadtordnung (KSO)  
3152/2016**

Der Punkt ist zu Beginn der Sitzung zurückgestellt worden.

**8.2.6 Teilplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV  
Baubeschluss Erneuerung / Sanierung der Asphaltdeckschicht Zoobrücke  
3285/2016**

Bezirksvertreter Bauer-Dahm (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) erklärt, dass seine Fraktion nicht zustimmen wird, weil durch die Verkehrsführung während der Bauzeit die Radfahrer nicht berücksichtigt und von der Brücke verdrängt werden.

**Beschluss:**

Die Bezirksvertretung Kalk empfiehlt dem Rat, folgenden Beschluss zu fassen:

- 1.) Der Rat der Stadt Köln stimmt der Durchführung der Erneuerung / Sanierung der Asphaltdeckschicht Zoobrücke bei Gesamtkosten in Höhe von rund 4.944.200 EUR (brutto) zu und beauftragt die Verwaltung mit der Umsetzung.
- 2.) Gleichzeitig beschließt der Rat zur Sicherstellung der Erneuerung der Fahrbahn-decke auf der Strombrücke und LOS B der Zoobrücke eine außerplanmäßige Bereitstellung und gleichzeitige Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigun-

gen in Höhe von rund 3.538.100 EUR (brutto) im Teilfinanzplan 1202 – Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV –, in der Teilplanzeile 8 – Auszahlung für Baumaßnahmen –, bei der zu bildenden Finanzstelle 6901-1202-0-0220, Erneuerung Asphaltdecke Zoobrücke im Haushaltsjahr 2017. Die Deckung erfolgt durch entsprechende Wenigerauszahlungen im gleichen Teilfinanzplan sowie gleicher Teilplanzeile bei der Finanzstelle 6901-1202-0-0310 Grunderneuerung Mülheimer Brücke, Haushaltsjahr 2017.

Die Maßnahme verstößt nicht gegen die Vorschriften der vorläufigen Haushaltsführung gem. § 82 GO NRW.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der Fraktion DIE LINKE. bei Enthaltung des Bezirksvertreters Eierhoff (AfD) zugestimmt.

## **9 Anfragen gemäß §§ 4 und 38 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

### **9.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen**

#### **9.1.1 Realisierung eines Fahrradparkhauses im Stadtbezirk Kalk Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 07.06.2016 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 16.06.2016, TOP 9.2.2 (AN/1067/2016) 3035/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

#### **9.1.2 Radrennen "Rund um Köln", hier: Aufstellen von Hinweisschildern zu den Verkehrsstörungen Beantwortung der mündlichen Anfrage des Bezirksvertreters Klein (SPD-Fraktion) aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 16.06.2016, TOP 9.3.3 3235/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

#### **9.1.3 Neuanlage des Spielplatzes Astrid-Lindgren-Allee in Köln-Brück, Vorla- gen-Nr. 3152/2015 Beantwortung der mündlichen Anfrage des Bezirksvertreters Eierhoff (AfD) aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 08.09.2016, TOP 8.1.1 3259/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

- 9.1.4 Gefährdung von Leib und Leben vor dem Hintergrund eines unsicheren Baumstandortes in der Höfestraße in Köln-Kalk**  
**Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 24.11.2015 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 01.12.2016, TOP 9.2.2 (AN/1830/2015)**  
**3458/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

- 9.1.5 Unfallhäufungsstellen und tödliche Verkehrsunfälle des Jahres 2015 im Stadtbezirk Kalk (2451/2016)**  
**Beantwortung der Nachfragen der CDU-Fraktion und der Fraktion DIE LINKE aus der Sitzung vom 08.09.2016, TOP 10.2.6**  
**3528/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

- 9.1.6 Weiterentwicklung des Wochenmarktes im Stadtteil Rath/Heumar**  
**Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion vom 07.06.2016 aus der Sitzung der Bezirksvertretung Kalk vom 16.06.2016, TOP 8.2.3 (AN/1070/2016)**  
**3505/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Beantwortung zur Kenntnis.

## **9.2 Neue Anfragen**

- 9.2.1 Schulessen in Köln-Kalk**  
**Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 19.10.2016**  
**AN/1651/2016**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

- 9.2.2 Nahverkehrsplan; hier: Verkehrsleistungen**  
**Anfrage der SPD-Fraktion vom 24.10.2016**  
**AN/1748/2016**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

- 9.2.3 Nutzung der Sportanlage „Pohlstadtsweg“ in Köln-Brück**  
**Anfrage der SPD-Fraktion vom 24.10.2016**  
**AN/1750/2016**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**9.2.4 Ausbau der ICE-Strecke durch Kalk  
Anfrage der CDU-Fraktion vom 27.10.2016  
AN/1755/2016**

Die Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**9.3 Mündliche Anfragen aus aktuellem Anlass**

Mündliche Anfragen werden keine gestellt.

**10 Mitteilungen**

**10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

**10.2 Mitteilungen der Verwaltung**

**10.2.1 Aktualisierung der Schulentwicklungsplanung Köln 2016 - Maßnahmen zur bedarfsgerechten Weiterentwicklung der Kölner Schullandschaft allgemein bildender Schulen bis 2025  
1906/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.2 Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Köln - Planungszeitraum 2016 bis 2020 - Bestands- und Bedarfsanalyse, Maßnahmenplanung  
2191/2016**

Der Punkt wurde vorgezogen und zu Beginn der Sitzung behandelt.

**10.2.3 Illegale Events in der Merheimer Heide  
Beschluss der Bezirksvertretung Kalk aus der Sitzung vom 16.06.2016,  
TOP 7-8 (AN/1126/2016)  
2489/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.4 Altlastensituation Kalkberg  
hier: Zusammenfassung der vorliegenden Erkenntnisse  
2747/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.5 Handlungskonzept Behindertenpolitik - "Köln überwindet Barrieren - eine Stadt für alle" - Vorlage 0990/2016  
hier: Ergänzende Forderungen der stimmberechtigten Mitglieder der Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik Köln  
2763/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.6 Bürgerhaushalt 2016  
3049/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.7 Unterbringung von Flüchtlingen in angemieteten Wohnungen in der Thessaloniki-Allee 18-26, 51103 Köln zum 01.10.2016  
3055/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.8 Baumfällungen im Rahmen der Generalinstandsetzung der Katholischen Grundschule Forststraße in Rath-Heumar  
3124/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.9 Rückschnitt von Pflanzen an der Homarstraße und Poll-Vingster Straße in Köln-Vingst und Humboldt/ Gremberg  
Beschluss der Bezirksvertretung Kalk aus der Sitzung vom 08.09.2016, TOP 7.1 (AN/1340/2016)  
3284/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.10 Erstellung einer Spundwand entlang des Faulbachs in der Abshofstraße, Köln-Merheim  
3498/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

**10.2.11 Ergänzungen nach Beschlussfassung des Straßenreinigungsverzeichnisses  
3611/2016**

Die Bezirksvertretung Kalk nimmt die Mitteilung zur Kenntnis.

## II. Nichtöffentlicher Teil

./.

**gez. Daniele Topp-Burghardt**

---

Daniela Topp-Burghardt

(Stellvertretende Bezirksbürgermeisterin)

**gez. Dieter Menne**

---

Dieter Menne

(Schriftführer)